



**MsÚ**  
**Žiar nad Hronom**

centrálne číslo : 760/2023  
evidenčné číslo : 477/2023

Číslo zmluvy: A23076140 Počet SIM kariet na zmluvu: 2  
Meno a priezvisko predajcu: Pančíková Martina Telefón: 0905785354  
Kód: OS004DSA03  
Poznámka: ZA\_nova\_akt\_MBB\_NORMA\_18082022

Dátum: 30. 10. 2023

## Zmluva o poskytovaní verejne dostupných služieb

(ďalej len "Zmluva")

uzavretá podľa § 84 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách  
v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zákon o elektronických komunikáciách") medzi

spoločnosťou **Orange Slovensko, a. s.**  
so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,  
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B  
(ďalej len "spoločnosť Orange" alebo "Podnik")

a

účastníkom (ďalej len "Účastník"): Právnická osoba

|   |  |
|---|--|
| Obchodné meno / Názov:<br><b>Mesto Žiar nad Hronom</b>  |  |
| Sídlo / Miesto podnikania (obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):<br><b>Š. Moysesa 46, Žiar nad Hronom, 96519 Žiar nad Hronom</b> |  |
| Korešpondenčná adresa na zasielanie faktúr a iných písomností (obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):                             |  |
| Telefónne číslo (aj s predvoľbou):  | E-mail:  |
| IČO:<br><b>00321125</b>   | IČ DPH / DIČ:                                    |
| Štatutárny zástupca:<br><b>Antal Peter Mgr</b>  |  |
| Rodné číslo:  | Číslo a platnosť OP / pasu / povolenia na pobyt: |

1. Zmluvou sa spoločnosť Orange zaväzuje prideliť Účastníkovi SIM kartu (resp. SIM karty) a poskytovať mu služby dohodnuté v Tabuľke (resp. Tabuľkách) v tomto bode za podmienok dohodnutých v Zmluve, v príslušných všeobecných podmienkach a v Cenníku služieb a Účastník sa zaväzuje zaplatiť za poskytnuté služby ceny podľa Zmluvy a Cenníka služieb. Účastník sa zároveň zaväzuje zaplatiť Aktivačný / administratívny poplatok uvedený v Tabuľke (resp. Tabuľkách) v tomto bode.

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Telefónne číslo   | (                     |
| Číslo SIM karty   | 8942101 180028057951  |
| Účastnícky program  | Data Safe Basic       |
| Služby  | CLIP, Roaming,        |
| Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)                               | Mesto Žiar nad Hronom |
| Súhlas so zverejnením osobných údajov v telefónnom zozname účastníkov | neundefinujem súhlas  |
| Aktivačný / administratívny poplatok                                  | 8,00 €                |

Dokument bol vygenerovaný 30.10.2023 10:45:51 užívateľom Martina Pančíková



|   |                       |
|---|-----------------------|
| Telefónné číslo   |                       |
| Číslo SIM karty   | 8942101 1800280x      |
| Účastnícky program  | Data Safe Basic       |
| Služby  | CLIP, Roaming,        |
| Prídelená SIM karta (Príezvisko / meno)                               | Mesto Žiar nad Hronom |
| Súhlas so zverejnením osobných údajov v telefónnom zozname účastníkov | neudelujem súhlas     |
| Aktivačný / administratívny poplatok                                  | 8,00 €                |

2. Spoločnosť Orange a Účastník sa dohodli na forme faktúry a spôsobe jej zasielania Účastníkovi, tak ako je uvedené v Tabuľke v tomto bode. Účastník sa pre prípad, ak Zmluvu uzatvára na diaľku alebo mimo prevádzkových priestorov spoločnosti Orange, zaväzuje zaplatiť poplatok Kuriér za doručenie zásielky, a to vo výške uvedenej v Tabuľke v tomto bode.

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Forma faktúry               | Listinná forma faktúry                              |
| Spôsob platby               | Príkaz na úhradu                                    |
| Spôsob odovzdania SIM karty | SIM karta odovzdaná Účastníkovi pri uzavretí Zmluvy |

3. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú:
- Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s. (ďalej len "Všeobecné podmienky") zverejnené na [www.orange.sk/orange-slovensko/tlacove-centrum/vseobecne-podmienky](http://www.orange.sk/orange-slovensko/tlacove-centrum/vseobecne-podmienky),
  - Cenník služieb (ďalej len "Cenník") zverejnený na [www.orange.sk/cennik](http://www.orange.sk/cennik),
  - Podmienky poskytovania služby Elektronická faktúra (ak si Účastník aktivoval službu Elektronická faktúra) zverejnené na [www.orange.sk/orange-slovensko/tlacove-centrum/vseobecne-podmienky](http://www.orange.sk/orange-slovensko/tlacove-centrum/vseobecne-podmienky),
  - Podmienky služby "Nákup na diaľku", ak sa Zmluva uzatvára na diaľku alebo ak sa uzatvára mimo prevádzkových priestorov spoločnosti Orange v zmysle príslušného v danom čase platného všeobecne záväzného právneho predpisu,
  - ďalšie právne a iné dokumenty, pokiaľ to vyplýva z niektorého z dokumentov uvedených v písm. a) alebo b).
4. Účastník sa zaväzuje dodržiavať svoje povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, Všeobecných podmienok, Cenníka a ďalších dokumentov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy podľa bodu 3.
5. Účastník podpisom Zmluvy vyhlasuje, že:
- sa oboznámil so znením Všeobecných podmienok, Cenníka a ďalších dokumentov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy,
  - sa oboznámil s Podmienkami ochrany a spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v spoločnosti Orange Slovensko, a. s. vydanými podľa článku 14 Všeobecných podmienok a súhlasí s nimi,
  - bol informovaný o tom, že prídelené telefónne číslo nie je možné používať na účely priameho marketingu.
6. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, pokiaľ v dodatku k nej alebo v inej dohode uzatvorenej medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange nie je dohodnuté inak. V prípade, ak sa na Zmluvu vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka.
7. Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre účastníka a jedno pre spoločnosť Orange. Účastník vyhlasuje, že si Zmluvu pozorne prečítal, jej obsahu porozumel a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisuje. Účastník svoj prejav vôle oblahnutý v tejto Zmluve považuje za určitý a zrozumiteľný, vyjadrený nie v tesni a omyle a nie za nápadne nevýhodných podmienok.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z tejto zmluvy, alebo s ňou súvisiace, rozhodne v rozhodcovskom konaní pán Mgr. Andrej Gundel, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7042, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Bc. Martin Kulhánek, Ph.D., advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7045, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Marcel Máčaj, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 6536. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že žaloba sa podáva na adresu sídla rozhodcu, ktorým je sídlo jeho advokátskej kancelárie ku dňu podania žaloby zapísané v zozname SAK. Odmena za rozhodcovské konanie je splatná podaním žaloby a činí 5 % z hodnoty predmetu sporu, minimálne však 18,50 € (plus príslušná DPH). Rozhodcovské konanie môže byť výlučne písomné a rozhodnutie nemusí obsahovať odôvodnenie, rozhodca však môže v prípade potreby ústne pojednávanie nařadiť. Zmluvné strany výslovne žiadajú o doručovanie na poštovú alebo e-mailovú adresu uvedené v tejto zmluve. Zmluvné strany sa zároveň do-



hodil na tom, že rozhodca môže po začatí rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie v súlade s ust. § 22a zák. č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní.

~~Učastník~~  Súhlasím s dohodou  
Mesto Hrád nad Hronom dňa 19. 11. 2023

Nesúhlasím s dohodou

Učastník  
dátum, pečiatka, podpis  
Ing. Peter Kotal  
primátor  
Mesto Hrád nad Hronom

Martina Pančíková  
spoločnosť Orange Slovensko, a.s.  
dátum, pečiatka, podpis

Základná finančná kontrola vykonaná v zmysle §7 zákona 357/2015 Z.z.

Finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je\* možné vykonať,

~~v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnutie~~

Meno priezvisko: Ing. Martin Majerník (užívateľ OEaF)

Dátum: 19. 11. 2023 Podpis: .....

Finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je\* možné vykonať,

~~v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnutie~~

Meno priezvisko: (zodpovedný zamestnanec)

Dátum: 19. 11. 2023 Podpis: .....

\* nehodlacie preškrtnite

Dokument bol vygenerovaný 30.10.2023 10:45:51 užívateľom Martina Pančíková

